



Guida per l'utente

SPOT, il primo servizio al mondo di messaggistica satellitare



VISITARE WWW.FINDMESPOT.COM PER L'ATTIVAZIONE

SEZIONE 1: BENVENUTI

I grandi spazi a volte sembrano sconfinati e poco rassicuranti. Ma si è appena acquistato il più rassicurante strumento esistente per amanti di avventure in spazi aperti o utenti dinamici. SPOT è il primo servizio di messaggistica satellitare ad utilizzare GPS per determinare la posizione e satelliti di comunicazione per trasmettere i dati al destinatario prescelto. SPOT regala per sé e per i propri cari la tranquillità di poter comunicare la propria posizione a loro o ad un centro di pronto intervento internazionale GEOS 9-1-1 tramite Google Mappe™ e richiedere aiuto nei momenti di bisogno da tutto il mondo, indipendentemente dalla copertura dei servizi di telefonia mobile o altri sistemi. Per utilizzare SPOT, visitare findmespot.com per scegliere piano tariffario e attivazione.

SISTEMA SATELLITARE GPS



1

SISTEMA SATELLITARE COMMERCIALE



3

INTERNET - EMAIL



2

CELL PHON (SMS)



5



SPOT MESSENGER

4



ANTENNE

CENTRO EMERGENZE



COME FUNZIONA SPOT

- 1 I satelliti GPS forniscono coordinate.
- 2 Il chip GPS integrato del comunicatore SPOT determina le proprie coordinate esatte e invia la posizione e il messaggio al sistema satellitare SPOT.
- 3 I satelliti commerciali SPOT inoltrano i messaggi a specifiche antenne satellitari di tutto il mondo.
- 4 Antenne satellitari e altri sistemi di supporto trasmettono messaggio e posizione alla rete appropriata..
- 5 Il messaggio viene consegnato a destinazione come messaggio di testo, email o comunicazione d'emergenza in base alle preferenze.

Tecnologia Google Mappe™

Quando SPOT invia un messaggio di testo o email ad un contatto o ad un centro di pronto intervento internazionale GEOS 9-1-1, include le coordinate esatte e un collegamento web per visualizzare la posizione su Google Mappe™.



SEZIONE 2: GUIDA INTRODUTTIVA

Introduzione all'utilizzo

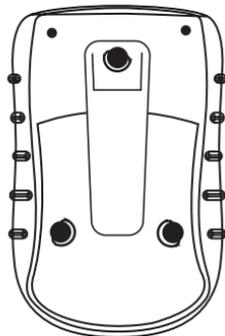
SPOT viene fornito con:

- Comunicatore satellitare SPOT
- 2 Batterie stilo AA al litio
- Guida per l'utente

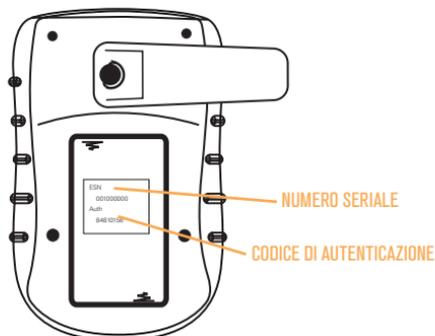
È necessario accedere a www.findmespot.com per registrare il comunicatore SPOT e attivare il servizio. Sarà indispensabile avere a disposizione le seguenti informazioni:

- Informazioni personali
- Dettagli di carta di credito
- Numero di serie del proprio SPOT e codice di autenticazione a 8 cifre situato nel vano batterie

vista retro



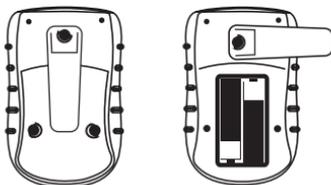
vano batterie interno



Inserimento batterie

L'errato inserimento di batterie potrebbe danneggiare l'unità. Utilizzare SPOT solo con batterie al litio.

- 1) Con un cacciavite o altro sistema, allentare la clip per cintura e ruotarla a lato.
- 2) Allentare le 2 viti di fissaggio dello sportellino del vano batterie.
- 3) Inserire le batterie stilo AA al litio come raffigurato.
- 4) Riposizionare sportellino e clip, quindi stringere le viti.



Creare il proprio conto

Accedere a www.findmespot.com e seguire le istruzioni in linea per la scelta del piano tariffario e registrare il proprio SPOT. Completata la registrazione, si potranno impostare le informazioni del conto personale, attivare i servizi di emergenza 911 e creare il proprio SPOTteam: amici e familiari a cui si vogliono inviare messaggi SPOT al telefono cellulare tramite servizi SMS o per email.

Per domande o ulteriore assistenza, visitare www.findmespot.com oppure il numero 1-866-OK1-SPOT (1-866-651-7768).

(NOTA: si possono modificare in ogni momento i contatti SPOTteam accedendo al proprio conto. Per recapiti telefonici internazionali o assistenza al di fuori degli USA, www.findmespot.com.)

Servizi aggiuntivi

Su www.findmespot.com si possono acquistare servizi aggiuntivi come il servizio di tracciamento SPOTcasting, che utilizza punti di passaggio per annotare in tempo reale il procedere dello spostamento, e GEOS soccorso, che fornisce un servizio privato extra di ricerca e soccorso. Per saperne di più sui servizi GEOS Alliance, visitare www.geosalliance.com.



RICHIESTA D'AIUTO MESSAGGIO OK RINTRACCIABILITÀ ALLARME 9-1-1

Richiesta d'aiuto ad amici e familiari dalla tua esatta posizione

Fa sapere alle persone con le quali sei in contatto dove ti trovi e che stai bene.

Trasmette e registra la tua posizione consentendo alle persone con le quali sei in contatto di seguire il tuo percorso tramite Google Maps™.

Permette ai servizi di soccorso di intervenire nel punto esatto dove ti trovi.

POWERED BY GOOGLE MAPS™

Usando le funzioni Richiesta d'aiuto e Messaggio OK puoi indicare a te e agli altri la tua esatta posizione. Cliccando sul link contenuto nell'apposita e-mail il destinatario verrà indirizzato alla mappa di Google Maps. Usando la funzione Rintracciabilità, sia te sia gli altri potrete rivedere la tua esatta posizione sulla mappa di Google Maps tramite l'apposita pagina Web.

SEZIONE 3: USO DI SPOT

ACCENSIONE

SPOT ha un pulsante di accensione a parte per garantire la durata delle batterie e prevenire l'invio accidentale di messaggi. Per accendere SPOT, premere il tasto ON/OFF. Si devono attendere altri due secondi prima di attivare qualsiasi funzione SPOT. Quando è acceso, la spia di attività si illuminerà ogni 3 secondi. La funzione è utile anche per rendere SPOT più visibile al buio. Per spegnere SPOT, tenere premuto il tasto ON/OFF per 3 secondi.

TEST DI SPOT

SPOT è progettato per il più alto livello di affidabilità ed esegue un test di autoverifica ad ogni accensione. Spot inoltre consiglia vivamente di inviare e verificare un messaggio OK o Check prima di ogni utilizzo, per valutare così il funzionamento dell'intero sistema di messaggistica, dalle sue condizioni operative alla prontezza dei destinatari prescelti per i propri messaggi.



ALLARME 9-1-1

Utilizzare la funzione in caso di pericolo di vita o altra situazione di emergenza. Il centro di pronto intervento avvisa gli organi di soccorso competenti in base alla posizione e alle informazioni personali, che potrebbero includere eventualmente pubblica sicurezza, Guardia Costiera, ambasciata o consolato del proprio paese, o altro organo di soccorso o intervento, oltre a chiamare i numeri di contatto per emergenza principali e secondari inseriti sul servizio web di SPOT. Anche nel caso in cui SPOT non possa stabilire la posizione dalla rete GPS, tenterà comunque di inviare una segnalazione di soccorso priva dell'esatta posizione al Centro di Pronto Intervento. **Non è presente una modalità test.** Attivando il 911, il Centro di Pronto Intervento agirà come in caso di emergenza reale.

Per attivare la modalità 911:

In caso di emergenza, tenere premuto il tasto 9-1-1 per almeno 2 secondi. Ogni 5 minuti verrà inviata una richiesta di soccorso con l'esatta posizione ad un Centro di Pronto Intervento finché non viene annullata. Quando attivata, la spia verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio.

Per annullare:

Tenere premuto il tasto 9-1-1 per almeno 3 secondi. La spia verde intermittente diventerà rossa per indicare che si sta per inviare un messaggio "Cancel" (annullamento) e rimarrà accesa per 5 secondi per indicare che il messaggio è stato inviato.



RICHIESTA DI AIUTO

Utilizzare la funzione nel caso di situazione di emergenza meno grave per cui inviare una richiesta di aiuto al proprio SPOTteam, ovvero amici e familiari designati. In una situazione di rischio per la propria vita, si possono attivare contemporaneamente 9-1-1 e HELP (AIUTO) per avvisare sia il Centro di Pronto Intervento che lo SPOTteam. Anche nel caso in cui SPOT non possa stabilire

la posizione dalla rete GPS, tenterà comunque di inviare una segnalazione di soccorso priva dell'esatta posizione ai propri contatti.

Per attivare la modalità HELP:

Tenere premuto il tasto HELP per 2 secondi. I contatti in SPOTteam specificati nel proprio conto in linea riceveranno il messaggio di aiuto pre-registrato tramite SMS e/o email insieme al collegamento a Google Mappe™ all'esatta posizione. Quando attivata, la spia verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio. SPOT determinerà automaticamente le coordinate e invierà il messaggio ogni 5 minuti per un'ora in questa modalità.

Per annullare:

Tenere premuto il tasto HELP per 3 secondi. La spia verde diventerà rossa per indicare che si sta per inviare un messaggio "Annulla" (Cancel) e rimarrà accesa e di colore rosso per 5 secondi per indicare che il messaggio è stato inviato.



CHECK IN – SPOTcheckingSM Google

Utilizzare la funzione per avvertire lo SPOTteam che tutto va bene, della vostra posizione, o per salvare punti di passaggio per rivedere il percorso in seguito.

Per attivare la modalità Check In:

Premere il tasto OK√. I contatti in SPOTteam specificati nel proprio conto in linea riceveranno il messaggio SPOTcheck pre-registrato tramite SMS e/o email insieme al collegamento a Google Mappe™ all'esatta posizione. Quando attivata, la spia verde si accende ogni 3 secondi e rimane accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio SPOTchecking. In modalità SPOTchecking, il comunicatore SPOT invia il messaggio tre volte per un alto livello di affidabilità. La rete SPOT invierà il primo messaggio ricevuto allo SPOTteam e scarterà i successivi messaggi identici. Per assicurarsi che SPOT abbia tempo sufficiente per ripetere i messaggi, lasciare l'unità SPOT accesa e con visuale del cielo sgombra per 20 minuti.

Per disattivare:

Non è possibile annullare un messaggio SPOTcheck, ma si possono interrompere quelli in corso di invio spegnendo SPOT in qualsiasi momento. I messaggi SPOTcheck in sospeso sono automaticamente disattivati attivando 9-1-1 o Help (Aiuto).



AVANZAMENTO – SPOTcastingSM Servizio aggiuntivo premium Google

La funzione serve ad inviare la posizione al conto SPOT ogni 10 minuti, permettendo allo SPOTteam di seguire gli spostamenti in tempo reale, o per salvare punti di passaggio per visualizzare in seguito l'intero percorso. (NOTA: Il servizio potrebbe comportare costi aggiuntivi. Vedere dettagli del conto su www.findmespot.com per informazioni)

Per attivare la modalità SPOTcastingSM:

Tenere premuto il tasto OK√ per più di 5 secondi. La spia verde inizierà a lampeggiare ogni 3 secondi e i contatti di SPOTteam a cui è stato consentito l'accesso al proprio conto in linea possono visualizzare il percorso. La posizione esatta viene aggiornata ogni 10 minuti per 24 ore. Per continuare il tracciamento oltre le 24 ore, attivare di nuovo l'unità. Quando attivata,

la spia OK√ verde si accenderà ogni 3 secondi e rimarrà accesa per 5 secondi durante l'invio di un messaggio SPOTcasting. Si può attivare SPOTcasting solo se SPOTcheck è disattivato

Per annullare:

Spegnere il dispositivo tenendo premuto il tasto ON/OFF per 3 secondi o tenere premuto il tasto OK√ per 5 secondi per interrompere SPOTcasting. SPOTcasting si disattiva automaticamente se si attiva 9-1-1 o HELP (AIUTO).

SEZIONE 4: FUNZIONAMENTO E SPIE DI SISTEMA

Acquisizione coordinate GPS

La prima volta che si accende SPOT o dopo spostamenti maggiori di 600 miglia dal suo ultimo utilizzo, si acquisiscono le coordinate in media entro 4 minuti. In rari casi occorrerà più tempo. Dopo l'operazione, le coordinate GPS verranno individuate di solito in meno di un minuto. L'invio di un messaggio Check-in di test prima di ogni utilizzo di SPOT permette di determinare le coordinate GPS e riduce molto il tempo necessario per ulteriori messaggi.

Se SPOT non riesce ad acquisire le proprie coordinate, tenterà comunque di inviare un messaggio satellitare privo di coordinate quando si attiva 9-1-1 o HELP. Nei rari casi in cui SPOT invii un messaggio 9-1-1 senza aver potuto ottenere le coordinate GPS, il Centro di Pronto Intervento contatterà i contatti principali e secondari presenti nel conto per avvertirli della richiesta di soccorso. Da questo momento il Centro terrà costantemente sotto controllo la rete SPOT in attesa di ulteriori messaggi.

Programmazione messaggi SPOT

La rete SPOT, sia hardware che software, è progettata per lavorare in sintonia per fornire qualità e affidabilità senza pari. In condizioni di visibilità perfetta e completa del cielo, la rete è capace di inviare praticamente qualsiasi messaggio. In condizioni quotidiane la vista del cielo è spesso ostruita a causa di colline, edifici o altri ostacoli. È normale che alcuni messaggi vengano bloccati dall'ambiente circostante. Per questo il comunicatore SPOT è programmato per inviare automaticamente i messaggi in qualsiasi modalità, offrendo affidabilità d'uso a 360 gradi.

Spie dei messaggi

Per ogni funzione, SPOT indica la propria attività. Durante la preparazione all'invio di un messaggio, la spia della funzione e le spie on/off lampeggiano insieme ogni 3 secondi. Quando l'unità ha determinato le coordinate GPS e ha inviato il messaggio, le spie rimangono verdi per 5 secondi prima di continuare a lampeggiare in sincronia. Se le luci si spengono insieme, significa che il dispositivo non è riuscito a determinare le coordinate GPS, di solito perché la vista del cielo è ostruita. Per risolvere, spostare SPOT in una zona da cui la visibilità del cielo sia migliore, mentre l'unità continua automaticamente la ricerca del segnale GPS. Le spie lampeggiano in sincronia ad operazione riuscita.

Copertura

SPOT funziona in tutto il globo, in pratica in tutta l'America del Nord, l'Europa e l'Australia, parti di Sud America, Africa settentrionale e Asia nord-orientale e per centinaia o migliaia di miglia dalle coste di queste zone. È importante verificare la copertura nell'area di destinazione prima di iniziare il viaggio. Informazioni aggiornate sulla copertura su www.findmespot.com.

Uso della clip da cintura

Per massimizzare le prestazioni GPS in modalità SPOTcasting, tenere l'unità lontana dal corpo in condizioni di ottima visibilità del cielo finché le spie non rimangono accese per 5 secondi (dopo circa 4 minuti) prima di fissare SPOT alla cintura.

- SPOTcasting tracking mode: Approx. 14 days
- 9-1-1 mode: Up to 7 consecutive days
- SPOTcheck OK/√: 1900 messages

SEZIONE 5: MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Durata e utilizzo delle batterie

- Utilizzare solo batterie stilo AA al litio nel comunicatore SPOT. Batterie ad alcaline o altri tipi di batterie non sono compatibili e potrebbero provocare danni o malfunzionamenti nel dispositivo.
- Batterie al litio inserite correttamente all'interno del dispositivo dovrebbero durare alcuni anni a riposo. La spia ON/OFF lampeggerà di rosso quando la carica delle batterie al litio scende all'incirca sotto il 30%.

Se la spia ON/OFF lampeggia di rosso o se non si è certi della carica rimanente, sostituire le batterie. Verificare il funzionamento di SPOT prima di ogni viaggio.

- In normali condizioni d'uso un comunicatore SPOT con batterie completamente cariche dovrebbe rispettare o superare le seguenti prestazioni:
 - Acceso, non utilizzato: circa 1 anno
 - Modalità tracciamento SPOTcasting: circa 14 giorni
 - Modalità 9-1-1: fino a 7 giorni consecutivi
 - Modalità Help (Aiuto): fino a 1900 messaggi
 - SPOTcheck OK/√: fino a 1900 messaggi

Condizioni esterne e ambientali d'uso

Il dispositivo satellitare SPOT è progettato per andare ovunque, anche se, come ogni apparecchio elettronico, ha dei limiti. SPOT si affida a satelliti GPS e a orbita bassa per stabilire la posizione e inviare messaggi. Per funzionare, il logo SPOT, posto proprio sopra il trasmettitore, deve poter vedere senza ostacoli il cielo, sia all'aperto che sotto coperture di vetro come in un veicolo. Per la sicurezza, ricordare i punti seguenti riguardo all'uso e manutenzione di SPOT:

- SPOT galleggia, ma il logo SPOT deve essere rivolto al cielo per il suo funzionamento
- Impermeabile fino alla profondità di 1 metro per un massimo di 30 minuti
- Temperatura di esercizio: da -40°F a +185°F
- Altitudine di esercizio: da -300 ft (91 m circa) a +21.300 ft (6500 m circa)
- Resistente a umidità e nebbia salina
- Certificazione OSHA (Agenzia per la sicurezza e la salute sul lavoro) norme di sicurezza intrinseca Classe 1, Divisione 1, Gruppi A-D

Pulizia

Seguire le regole generali seguenti nella pulizia esterna del dispositivo SPOT:

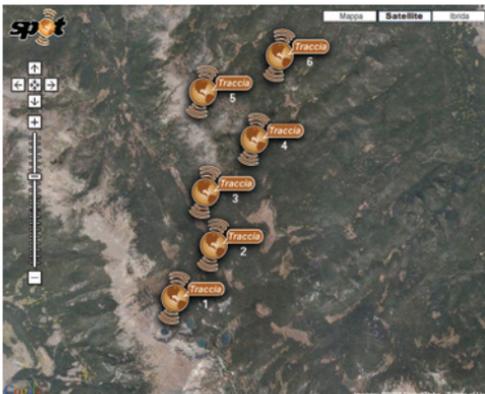
- Assicurarsi di aver spento il dispositivo.
- Usare panni umidi, morbidi, non lanuginosi. Evitare di bagnare vicino a pulsanti o aperture.
- Non utilizzare spray, solventi o alcool o abrasivi vaporizzati.
- Non tentare di aprire l'involucro dell'unità SPOT.

Risoluzione dei problemi

Spot effettua un test di autoverifica ad ogni accensione. Inoltre, per garantire il più alto grado di sicurezza, Spot consiglia vivamente di inviare e verificare un messaggio OK o Check prima di ogni utilizzo per valutare così il funzionamento dell'intero sistema di messaggistica, dalle sue condizioni operative alla prontezza dei destinatari prescelti per i propri messaggi.

Situazioni:

- La spia OK/√ lampeggia in ROSSO ogni secondo subito dopo la pressione del tasto ON/OFF:
 - Test di autoverifica fallito. Contattare il produttore.
- La spia ON/OFF lampeggia in ROSSO ogni secondo:
 - Batterie scariche. Sostituire con nuove batterie stilo AA al litio. La spia ON/OFF lampeggia in rosso quando la carica delle batterie al litio scende all'incirca sotto il 30%. Se la spia ON/OFF lampeggia in rosso o se non si è certi della carica rimanente, sostituire le batterie.
 - Tipo di batterie non idoneo. SPOT funziona con batterie stilo AA al litio. Batterie ad alcaline o altro non sono compatibili e potrebbero provocare al dispositivo danni o malfunzionamenti. Tuttavia, in situazioni di emergenza e in mancanza di batterie al litio, altre batterie consentono il funzionamento per un breve periodo di tempo.
- Non tutti i messaggi programmati giungono a destinazione:
 - La rete SPOT, sia hardware che software, è progettata per lavorare in sintonia per fornire qualità e affidabilità senza pari. In condizioni di visibilità perfetta e completa del cielo, la rete è capace di inviare praticamente qualsiasi messaggio. In condizioni quotidiane la vista del cielo è spesso limitata a causa di colline, edifici o altri ostacoli. È normale che alcuni messaggi vengano bloccati dall'ambiente circostante. Per questo SPOT invia in automatico ripetizioni di messaggi, garantendo un alto grado di affidabilità.



TRACCIABILITÀ

Selezionando di visualizzare i messaggi "Traccia" nel tuo account online, i vostri contatti possono seguire ogni spostamento in tempo reale.



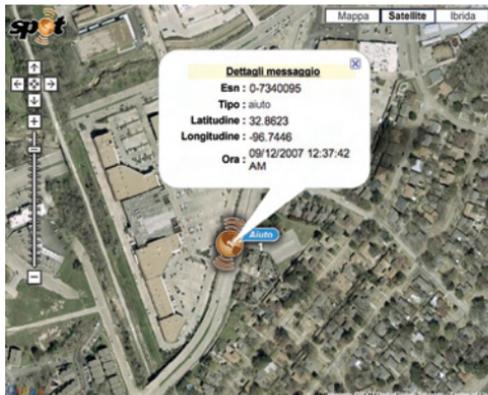
CHECK IN

Cliccando sul link di una mail OK✓, i vostri contatti visualizzano la vostra posizione esatta su Google Maps™.



ASK FOR HELP

HELP messages are sent every 5 minutes for one hour, updating your contacts with your exact location.



ALERT 9-1-1

SPOT sends 9-1-1 messages every 5 minutes, allowing you to move while updating authorities with your location.



Per domande o ulteriore assistenza,
visitare www.findmespot.com o chiamare il 1-866-OK1-SPOT (1-866-651-7768).

Garanzia

SPOT è garantito dai difetti di fabbricazione da Axonn, LLC (SRL) per 12 mesi dalla data d'acquisto. Per informazioni e procedure relative alla garanzia, visitare www.findmespot.com.

Dichiarazione FCC/IC

L'apparecchiatura è stata collaudata risultando conforme ai limiti propri di un dispositivo digitale di classe B, conformemente alla sezione 15 della normativa FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) L'apparecchio non deve provocare interferenze dannose e (2) deve accettare la ricezione di qualsiasi interferenza, incluse quelle che possono causare operazioni non desiderate. Il dispositivo è conforme alle norme per la protezione delle bande radio astronomiche come specificato nel CFR (codice federale delle norme) 25.213. Inoltre, il dispositivo è conforme alle norme di utilizzo specificate nel manuale integrativo Globalstar. Globalstar fornisce istruzioni per l'impiego delle frequenze nelle varie zone del globo e per l'adeguamento alle norme CFR 25.213.





- Conforme ROHS e WEEE
- Certificazione OSHA norme di sicurezza intrinseca Classe 1, Divisione 1, Gruppi A-D
- Certificazione FCC e CE sulle norme per le emissioni, salute e sicurezza.
- Conforme a norme FCC sezione 25, ad Approvazione brevetto in Canada, a pubblicazione 22 (1^a edizione 1985) CISPR, a Direttiva RTTE (1999/EC) e a norma di sicurezza IEC 60950.

© 2007, SPOT, Inc. Tutti i diritti riservati. Per ulteriori informazioni, visitare findmespot.com
UserGuide v20070920

